

Аллан Рэмси (1686–1758)
РАСТОЧИТЕЛЬ
Перевод Е.Д. Фельдмана

Мы фразу часто слышим от него:
«Я наградил его своим умом».
Теперь мы понимаем, отчего
Ума ни капли нету в нём самом.¹

¹ Перевод создан 16.08.1985. *Публикации:* Фельдман Е.Д. Хэлло, леди и джентльмены! (Страницы юмора и сатиры). – Омск: Кн. изд-во, 1989. – С. 132; Семь веков английской поэзии: В 3 кн. / Сост. Е.В. Витковский. – М.: Водолей Publishers, 2007. – Кн. 1. – С. 948; «Былые дни, былые времена». Страницы английской и шотландской поэзии в переводах Евгения Фельдмана. – Омск: Министерство культуры Омской области, 2012. – С. 174; Английская миниатюрная поэзия / Перевод с английского и шотландского Евгения Фельдмана. – Харьков: Фолио, 2013. – С. 143;
<http://feldman.omsklib.ru/index.php/perevody/iz-anglo-shotlandskoj-poezii/168-remsi-allan-1686-1758/451-rastochitel>